

Enformaziuns y Comunicaziuns

Jí en Jênn: Le massá de Jênn Lois Taibon d'La Pli á lascé alessèi che an jará en Jênn **dai 2 ai 4 de jügn 2022**. La jöbia ai 2 de jügn é festa nazionala, la sabeda ai 4 de jügn é vëia de Pasca de Má.

Formaziun: En **lönesc ai 15 de novèmber** dales 19:00 ales 21:30 vëgnel tigní te Istitut Ladin a San Martin na formaziun por i ministri dla Comegnun con signor Ulrich Fistill. Le tema é „**Partí fora la comuniun tla santa mëssa**“.

KVW Senioreclub: La sorastanta dal Senioreclub Lidia Taibon oress reingrazié „düc i seniors co é gnüs ala ciastagnada y che ai s'á düc tigní ales regoles y é gnüs con le green pass. Al é sté bel, i án podü passé en bel domisdé adöm a s'la cunté.“

Calëndri: Ince eniann é le grup dai jogn d'Al Plan co vënn endò i calëndri d'Advent dla SKJ, **ai 13 y 14 de novèmber dô mëssa**. I scioldi vá por en bun fin. Bel iolan.

Zënter Families: Le Zënter Families recorda che an pó dé jö les scatores dal „Nadé tla scatora dai cialzá“ ciamó en lönesc ai 15.11 dales 9:00 ales 11:00, te calogna.

Edema dla Sanité te Mareo: I Consëis de Formaziun d'Al Plan, La Pli y Rina y la Crusc Biancia Mareo enviëia ala Edema dla Sanité, con cöstes serades:

- **Lönesc ai 15.11.** ales 20:00, te salf dla Raiffeisen d'Al Plan: „Il cuore è un organo affascinante“, con le dr. cardiologh Felix Pescoller.
- **Dedòlönesc ai 16.11.** ales 20:00, te Ciasa dles Uniuns d'La Pli: „1 Jahr - 365 Tage, Jeder Tag (m)eine Chance“, con Dagmar Insam.
- **Dedemesaledema ai 17.11.** ales 20:00, te salf dles manifestaziuns da Rina: „Nach Corona - wie zum Geier geht es weiter?“, con Manfred Schweigkofler.
- **Jöbia ai 18.11.** ales 20:00, te salf dla Raiffeisen d'Al Plan: „Se sté bun te tomps de crisa“, con signor Tone Fiung.
- **Vëndres ai 19.11.** ales 20:00, te Ciasa dles Uniuns d'La Pli: „Stark im Kopf - stark im Leben“, con Lisa Gamper.
- **Sabeda ai 20.11.** ales 20:00, te salf dles manifestaziuns da Rina: „Von der Hüfte bis zum Fuss“, con le dr. Carlo Sacchi.

Düc i referac vën tignis tal respet dles regoles varontes cuntra le Covid-19. Al é da se tó le mascherot y an pó mâ tó pert con green pass.

Encuntada: La lista „Düc Adöm“ enviëia la jont dal comune de Mareo ala sontada generala, **en dedemesaledema ai 17 de novèmber** ales 20:15, te salf dla Raiffeisen d'Al Plan. Al gnará porté dant ci co é sté te cösc ann y co ch'an mina da jí ennant. Al ti gnará ince dé lerch a domandes y respostes. Por tó pert ôl ester le green pass.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploian: **Signor Klaus Sottsas**
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann **B**

14.11.2021 - 33. domëgna ia por l'ann

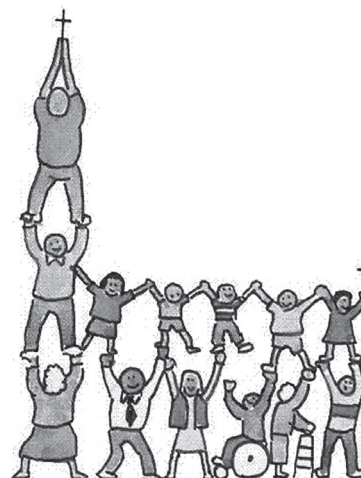
nr. **51**

Mies parores ne passará nia

Dal Vagnele do San Merch 13, 24 - 32

Te chël tomp ti á Gejú dit a sü discepu: En chi dis, dô la gran tribolaziun, s'ascürará sorëdl y la löna ne lominará nia plü; les stëres tomará dal cí, y les forzes dal cí gnará scassades decá. Spo odarán le Fi dal Om gnenn sön i nii con gran potënza y gloria. Y al orciará fora i agni y condüjará adöm chi ch'al á prelité da döttes cater les direziuns dal ont, dal'estremité dla tera cina al'estremité dal cí. Emparede val' dal confrunt con le lën da fighi! Pornanche söes rames vën sostanzioses y fej feia, sëise che l'isté é dampró. Avisa encsiö desses os conësce, canch'i odëis sozedenn döttes cöstes cosses, che la fin é dan porta. Amen, i ves diji: cösta generaziun ne passará nia cina che döt cösc ne sozed. Cí y tera passará, mo mies parores ne passará nia. Mo chël dé y chë ora ne conësc degügn, gnanca i agni tal cil, y gnanca le Fi, mâ le Pere.

Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!



Le Consëi de Ploania nò

En lönesc ai 8 de novèmber é gnü tigní te salf de calogna la sontada costituënta dal Consëi de Ploania nò, olache al é ince gnü partí sò les enciaries. **Cöstes é les porsones co fej pert dal Consëi por i proscimi 5 agn:** Carlo Suani (presidënt), Erich Frenademetz (vizepresidënt), Michaela Maneschg (scrivana), Elisabeth Alton, Silvia Call, Luca Comploi, Manuel Comploi, Christian Ferdigg, Iaco Frontull, Gustl Kaneider, Chiara Marcocci, Annalisa Mocellin, Karin Piazza, Anna Trebo, Helga Trebo, Judith Valentin, Mariagrazia Zandegiacomo. **Al Consëi ti aodunse na bona man y benediscun tal laür por nosta comunité de dljia.**

Edema liturgica dai 14.11. ai 21.11.2021

DOM 14.	33. domëgna ia por l'ann De mondial dla poerté I domëgna dla Caritas	<i>Alberich, Veneranda</i>
08:30	<i>S.M. a La Pli</i>	
9:30	Corona	
10:00	Gran Mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la Caritas</i> LAD	
	+nt Tone Rindler de Pal - +nt Edi Pizzinini +nc' August y Edelgard Ties - +nt Markus Videsott +nt Rinaldi Raffaello	
Lön 15.	<i>Albert le Gran, Leopold, Artur, Ilona</i>	
18:00	S.M. +nc' Kastlunger dal Medo +nc' Marina, Carlo y Anita Dragotto +nc' Comploi Judita y Lois Mutschlechner +nc' Stefan, Christian y Hans Vollmann - +nt Villgratter Josef	DEU
Ded 16.	<i>Margareta, Otmar, Edmund</i>	
19:30	Corona	
Dem 17.	<i>Florinus da Matsch, Gertrud da Helfta, Hilda, Victoria</i>	
	Vijita personala te dljia y cortina	
Jöb 18.	<i>Segra dles basiliches de San Pire y San Paul, Roman</i>	
	Vijita personala te dljia y cortina	
Ven 19.	<i>Elisabet da Thüringen, Metilde</i>	
07:30	S.M. por i scolari LAD	
	+nc' Vinzenz y Agata Trebo +nc' Lois y Walburga Willeit	
15:00	Corona	
Sab 20.	<i>Sabeda de Santa Maria I Bernward, Korbinian, Edmund</i>	
17:30	Corona	
18:00	S.M. p̄festia dal ann por +nta Ties Maria, Longega +nt Carlo Sorbatelli - +nc' Lois Ties y Albina Ties +nt Franz Pitscheider, Ciasé	DEU
DOM 21.	GRAN FESTA DE CRIST RE ultima domëgna dal ann liturgich FESTA DE SANTA ZEZILIA	<i>Santa Maria da Ierusalem, Jan</i>
08:30	<i>S.M. a La Pli</i>	
9:00	Proa dal cor de dljia	
10:00	Gran Mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD	
	dal ann por +nta Hermine Rubatscher dal ann por +nt Silvester Peslalz +nta Angela Maneschg - +nc' Willeit Pire y Rosa da Sach	

Ciaré con fidonza al dagní.

Al é fases, olache nos ciarun plëns de crëta al dagní, te d'atres endere sontiunse toma y malsogürté. La noela cristiana nes lascia speré con referimont al'operé dal Signur.

Idio enstës scrii le liber dla storia.

I ponsun do:

Le messaje dal iudize n'é nia mat na manaciada, mo ince na parora de confort.

Ciodi che "iudize" ó dí, che Chël Bel Dio desdrüjarà le mal y le rio te nosc monn.

Ensiö podunse odëi tal operé de Gejú le scomenciamont de cösc monn nō, olache la bonté regnëia.

Ince te valgügn
avenimonc de nosta vita
y dal de da encō
posunse descurí l'aziun
dal Spirit Divin.

I periun:

Dio onipotënt, láscesse
capí ince al de da encō i
sëgns dai tomps y l'operé
dal Spirit.

Scinchesse le coraje, da
ciaré verscio le dagní con
speranza y fidonza.

Por Crist, nosc Signur.
(*Sonntagsbibel*)

Zuspruch AM SONNTAG

33. Sonntag im Jahreskreis B

Was ist verheißen? Dass Gott in der Angst der Welt einen beim Glauben erhalten will und im Glauben aus dem Gericht genommen hat!

Jochen Klepper

Die dunkle Jahreszeit im November mit ihren Bildern ruft Endzeitstimmung hervor: die kurzen Tage, die schwache Sonne, die fallenden Blätter ... Ähnliche Bilder malt das Evangelium: Die Sonne verfinstert sich, der Mond scheint nicht mehr, die Sterne fallen vom Himmel. Ich finde, man braucht nicht viel Fantasie, um diese Bilder mit Erderwärmung und Kriegen in Verbindung zu bringen. Das Bild vom Feigenbaum lehrt mich, wachsam zu bleiben und die Zeichen der Zeit richtig zu deuten. Zu diesen Zeichen gehören auch die nicht sofort sichtbaren von Gottes Gegenwart schon jetzt, die einen Vorgesmack geben auf die Herrlichkeit seiner Wiederkunft.



John Blankers

Ofertes empede ciöf sön fossa por +nta Emma Maneschg da Cianeì

Dljia: families Maneschg Karlheinz, Christa y Alexa, Erlacher Stachio, Edith Trebo, fiocia Margot
SS.Mësses: families Maneschg Karlheinz, Christa y Alexa

Iolan y Dio s'al paii

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 15/11 (18:00h), Vendres 19/11 (07:30h): Anna Promberger, Angela Trebo;

Sabeda 20/11 (18:00h): Valentina Erlacher, Mattia Leggio, Michael Leimegger, Elias y Silvia Obojes, Andy y Mattia Ploner, Jan Paul Promberger;

Domëgna 21/11 (10:00h): Sofia Castlunger, Diana, Madalena, Matthias Deval, Felix y Lena Feichter, Elena, Elisa y Emanuel Frenademetz

